



THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY
2496 Marion Avenue, Bronx, NY 10458
Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904
www.ourladyofmercyny.org.
email: office@ourladyofmercyny.org
PARISH STAFF



2 sparrows for a penny

Rev. Jose Ambooken, Pastor

Rev. José Tomás Bobadilla A- Parochial Vicar

Rev. Mr. Rolando Nolasco, Deacon.

Sr. Karina Hernandez, HMSP,
CCD Coordinator.

Sr. Emma Perez, HMSP, Pastoral Associate.

Mr. Ángel Ramirez, Trustee.

Ms. Evelyn Ramos, Trustee.

Mrs. Verónica Dilone, Bookkeeper / Receptionist

Ms. Jassette Nava, Part time receptionist

Ms. Rosa Torres, Part time receptionist

Mr. José Lopez, Custodian/Maintenance

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 8:00 PM.

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM; Sunday 10:00 AM – 3:00 PM.

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM

Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM

CERS: Lunes a las 7:00 PM

Comunidad de Matrimonios:lunes a las 7:00 PM

Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM

Youth Group: Tuesday after 6:30 PM

Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM

Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English

Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español

Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM

Hermandad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)

Hermandad Emaús: 4:30 PM Los sábados(Damas)

Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

PADRE TOMAS: El Doctor pospuso la cirugía de P.Tomás al 5 de julio. Por lo tanto, las Misas se celebrarán como antes, los miércoles y viernes hasta el 3 de julio.

FR. TOMAS: Fr. Tomas' Doctor has postponed his surgery to July 5. Hence, the Masses will be celebrated as before on Wednesdays and Fridays till July 3.

THE MASS BOOK FOR THE YEAR 2017 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments (No later than 3:00 PM on a Saturday of the week).

According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

We have received information from Sr. Elizabeth HMSP that Sr. Emma will be leaving us by July 10. Sister Araceli Muñoz will be taking her place

CARDINAL'S APPEAL: Five months of the Year 2017 have gone by. Those who have pledged or want to pledge for the yearly appeal of the Cardinal, please do so as soon as possible. If you require the Appeal Envelopes, they are at the entrance to the Church or step in the Parish Office and the Secretaries will help you.



THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 18 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el **primer y tercer sábado** del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 18 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

June 11, 2017 COLLECTION REPORT OF OUR LADY OF MERCY---► OFFERTORY = \$3,389.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$35.00

Thank you for your support!



We have a new Parochial vicar in the person of **Rev. Jesús Ledezma Castro**. He celebrated his first Mass with us last year. We welcome him with open arms to our parish. He should arrive on August 1, 2017.

Tenemos un nuevo vicario parroquial en la persona del **P. Jesús Ledezma Castro**. Él Celebró su primera Misa con nosotros el año pasado. Le damos la bienvenida con los brazos abiertos a nuestra parroquia. Él Llegará el 1º de agosto del 2017.



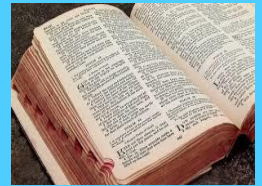
READINGS OF THE WEEK

26: 12th Mon Ord Time: Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
 27: 12th Tue Ord Time: Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
 28: 12th Wed Ord Time: Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mt 7:15-20
 29: 12th Thu Ord Time: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20;
 Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
 30: 12th Fri Ord Time: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4
 1: 12th Sat Ord Time: Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
 2: 13th Sun Ord Time 2 Kgs 4:8-11, 14-16a; Ps 89:2-3, 16-19;
 Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

LECTURAS DE LA SEMANA

26: 12 Lun Tie Ord: Gn 12:1-9; Sal 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
 27: 12 Mar Tie Ord: Gn 13:2, 5-18; Sal 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
 28: 12 Mie Tie Ord: Gn 15:1-12, 17-18; Sal 105:1-4, 6-9; Mt 7:15-20
 29: 12 Jue Tie Ord: Vigil: Hch 3:1-10; Sal 19:2-5; Gal 1:11-20;
 Jn 21:15-19 Day: Hch 12:1-11; Sal 34:2-9; 2 Tim 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
 30: 12 Vie Tie Ord: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Sal 128:1-5; Mt 8:1-4
 1: 12 Sab Tie Ord: Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
 2: 13 Dom Tie Ord 2 Re 4:8-11, 14-16a; Sal 89:2-3, 16-19;
 Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

CURSOS BIBLICOS: Te invitamos a participar de los cursos bíblicos. ¡Inscríbete no lo pienses más! Es totalmente gratis, solo necesitas traer lápiz, cuaderno y biblia. Hay diferentes horarios, escoge el que más te convenga. Inicia dos Cursos Bíblicos Nuevos.



Inicia: 6 junio 2017 Martes y Jueves a las 7:00PM.
 Inicia: 7 junio 2017 Miércoles y Viernes a las 7:00PM.

MASS INTENTIONS

SUNDAY JUNE 25: TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:45 AM No Intention
 10:00 AM For the Parishioners of OLM
 11:30 AM †Antonia Torres,
 Healing for: Sonia Iglesias, Christian Ureña, &
 Rafael Dilone Jr
 Acción de gracias al gran poder de Dios,
 6:00 PM No Intention
 Monday, June 26th (m)
 12:00 PM Healing for: Derek Di Giovanni, Msgr Jorge Solorzano
 Juliana Flores & Rafael Dilone Jr., †Juana Vargas
 5:15 PM No Intention
 Tuesday, June 27th (M) St. Cyril of Alexandria
 12:00 PM Healing for: Derek Di Giovanni, Msgr Jorge Solorzano
 Juliana Flores & Christian Urbina
 5:15 PM No Intention
 Wednesday, June 28th (m) St. Iranaeus
 12:00 PM Healing for: Derek Di Giovanni,
 Juliana Flores, Msgr Jorge Solorzano and
 Christian Urbina
 5:15 PM No Intention

7:00PM No Intention
 Thursday, June 29th (M) Sts. Peter & Paul
 12:00 PM Healing for: Derek Di Giovanni, Msgr Jorge Solorzano
 Yolanda Lopez, Christian Urbina, & Juliana Flores
 5:15 PM No Intention
 Friday, June 30th (m)
 12:00 PM Healing for: Msgr Jorge Solorzano, Sonia Iglesias and
 Christian Urbina
 5:15 PM No Intention
 7:00 PM No Intention
 Saturday, July 1st (m)
 9:00AM No Intention
 5:15PM For the intentions of Margaret E. Walsh & Sean P.
 Walsh
 7:00PM Sanacion de Lilian Gonzalez

JULY 1ST: THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

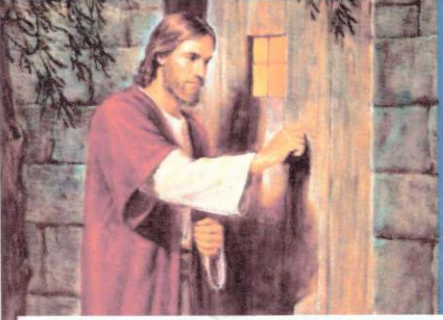

7:45AM
 8:45 AM No Intention
 10:00 AM No Intention
 11:30 AM † Juana Mota (9º Aniversario)
 6:00 PM No Intention

CAMPAÑA DEL CARDENAL: Mas que Cinco meses del año 2017 han pasado. Aquellos que se han comprometido o quieren comprometerse para la Campaña Anual del Cardenal, por favor, hágalo tan pronto como sean posible. Si necesitan los Sobres de la Campaña, estan a la entrada del templo o venganse a la Oficina Parroquial y las Secretarias estarán disponibles de ayudarles. ¡Gracias!



REGISTRO DE MISAS 2017: El Registro para apuntar las Misas para el año 2017, está disponible en la oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (Tienen que apuntar las Misas **antes de 3:00 PM** del sábado de la semana). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

RETIRO
HOMBRES
DE VERDAD

Mira que estoy a la puerta y llamo, si alguno oye mi voz y me abre la puerta, entrare en su casa a cenare con él y el conmigo. Apocalipsis 3,20

1y2 de Julio 2017
Costo: \$50.00

Entrada: sábado a la: 8:00a.m **Salida:** domingo 6:00p.m.

Lugar: Iglesia Our lady of Mercy
2496 Marion Ave, Bronx, NY 10458
MISIONERAS SERVIDORAS DE LA

INDEPENDENCE DAY, TUESDAY, JULY 4: The Rectory will remain closed.

DIA DE INDEPENDENCIA, MARTES, 4 DE JULIO: La Rectoria estará cerrada

SECOND COLLECTION: Next week **July 2nd**, our parish will take up a Collection for the **Solidarity Fund for the Church in Africa**. While those in the region are inspired by the faith, they face the challenges of high rates of poverty and unemployment, in addition to illiteracy and inadequate education. The Solidarity Fund supports essential pastoral projects throughout the continent that nourish the people of this growing Church. Please give generously in next week's Collection.

SEGUNDA COLECTA: La próxima semana **2 de julio**, nuestra parroquia realizará la Colecta para el **Fondo de Solidaridad para la Iglesia en África**. Aunque los de esa región están inspirados por la fe, ellos enfrentan los desafíos de una alta tasa de pobreza y de desempleo, el analfabetismo y una educación deficiente. El Fondo de Solidaridad financia proyectos pastorales básicos en todo el continente que nutren a las personas de esta Iglesia en crecimiento. Por favor, contribuya generosamente a la Colecta de la próxima semana.

CCD REGISTRATION (In English)

BAPTISM

Days of Registration: Wednesdays and Fridays.
Time: 10:00 AM – 1:00 PM
Place: Rectory Office
Persons registering: Veronica Dilone, Rosa Torres.
Full payment : \$70
Requirement: Birth Certificate(original)
Half Payment at registering time: \$35
Make the full payment before Sept 30, 2017

CONFIRMATION

Day of Registration: Sunday
Time: 11:00 AM – 1:30 PM
Place: Outside the Church
Person Registering: Angel Delgado
Full payment : \$70
Requirement: Certificates of Birth, Baptism, Communion
Half payment at registering time: \$35
Make the full payment before Sept 30, 2017

CONFIRMATION

Day of Registration: Saturday
Time: 4:00 PM – 6:00 PM
Place: Rectory of the Church -H4
Person Registering: Martin Delgado
Full payment : \$70
Requirement: Certificates of Birth, Baptism, Communion
Half payment at registering time: \$35
Make the full payment before Sept 30, 2017

COMMUNION

Day of Registration: Saturday , Sunday
Time: 10:00 AM – 2:00 PM; 11:00 AM-2:00 PM
Place: Rectory the Church -H4
Persons Registering: Maria Perez,
Nilda Alejandro, Zeferina Almanzar
Full payment : \$70
Requirement: Certificates of Birth, Baptism.
Half payment at Registering time: \$35
Make the full payment before Sept 30, 2017

CCD REGISTRACION (en español)

BAUTISMO

Días de Registracion: miércoles y viernes.
Horas: 10:00 AM – 1:00 PM
Lugar: Oficina de la rectoría
Personas registrando: Veronica Dilone, Rosa Torres.
Costo completo: \$70
Requisitos: Certificado de nacimiento(original)
Mitad de costo cuando registre: \$35
Paga Completo antes de 30 de septiembre.

CONFIRMACION

Día de Registracion: Domingo.
Horas: 11:00 AM – 1:30 PM
Lugar: Afuera de la Iglesia
Persona registrando: Angel Delgado
Costo completo: \$70
Requisitos: Certificados de Nacimiento, Bautismo, Comunión
Mitad de costo cuando registre: \$35
Paga Completo antes de 30 de septiembre

CONFIRMACION

Día de Registracion: Sábado.
Horas: 4:00 PM – 6:00 PM
Lugar: Salón en la rectoría H-4
Persona registrando: Martin Delgado
Costo completo: \$70
Requisitos: Certificados de Nacimiento, Bautismo, Comunión
Mitad de costo cuando registre: \$35
Paga Completo antes de 30 de septiembre

COMUNION

Días de Registracion: Sábado, Domingo
Horas: 10:00 AM – 2:00 PM; 11:00 AM-2:00 PM
Lugar: Salón en la rectoría H-4
Personas Registrando: Maria Perez,
Nilda Alejandro, Zeferina Almanzar
Costo completo: \$70
Requisitos: Certificados de Nacimiento, Bautismo.
Mitad de costo cuando registre: \$35
Paga Completo antes de 30 de septiembre

+++++
MISSION APPEAL: We have received information from the Archdiocese of New York that Fr. Augustine A. Mangalath will be coming to appeal on behalf of the Department for the Propagation of Faith. He is from the Archdiocese of Trivandrum (South India) and will make the appeal during the Masses on Saturday July 22 and Sunday July 23. The following is what we have received from him regarding his Archdiocese which was established in 1932 and the evangelizing work they do.

The Archdiocese has a Catholic population of 219,600 persons, many of whom have been members of the Orthodox Church, or Protestant Churches along with converts from Hinduism. The Archdiocese has 160 diocesan priests, 32 religious priests, 723 religious nuns, 316 parishes / Mission Centers. They run charitable institutions like orphanages, leprosy hospitals, rehabilitation centers. 182 paid lay catechists are involved in instructing especially the first converts from Hinduism. There are 74 seminarians for priesthood. One can imagine the big expenditure involved in taking care of all these works.

CAMPAÑA MISIONERA: Hemos recibido información de la Arquidiócesis de Nueva York de que el P. Agustín A. Mangalath vendrá a realizar una campaña en nombre del Departamento para la Propagación de la Fe. Él es de la Arquidiócesis de Trivandrum (Sur de la India) y realizará la campaña durante las Misas el sábado 22 de julio y el domingo 23 de julio. Lo siguiente es lo que hemos recibido de él con respecto a su Arquidiócesis que se fue establecido en 1932, y las obras evangelizadoras que ellos hacen.

La Arquidiócesis tiene una población Católica de 219,600 personas, muchas de las cuales han sido miembros de la Iglesia Ortodoxa, o Iglesias Protestantes junto con los conversos del hinduismo. La Arquidiócesis tiene 160 sacerdotes diocesanos, 32 sacerdotes religiosos, 723 monjas religiosas, 316 parroquias / centros misioneros. Funcionan instituciones caritativas como orfanatos, hospitales de lepra, centros de rehabilitación. 182 catequistas laicos pagados por la arquidiócesis están involucrados en instruir especialmente a los primeros conversos del hinduismo. Hay 74 seminaristas para el sacerdocio. Se puede imaginar el gran gasto que implica el cuidado de todas estas obras.